# Initial Alternate English Language Proficiency Assessments for California (Alternate ELPAC) Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • July 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information  
where indicated in brackets.

Estimado padre o tutor:

Cuando inscribió a su hijo/a por primera vez en una escuela pública de California y respondió la encuesta sobre el idioma que se habla en la casa, indicó que es uno distinto al inglés. Además, el equipo del programa individualizado de educación (IEP, por sus siglas en inglés) de su hijo/a determinó que debe realizar pruebas alternativas. Por lo tanto, debe realizar las evaluaciones iniciales alternativas de dominio del inglés de California, también conocidas como “evaluaciones iniciales alternativas ELPAC”.

Esta prueba es necesaria para determinar qué tan bien entienden y se comunican los estudiantes en inglés cuando no es la lengua que usan en casa. Esto es importante para que puedan recibir el apoyo que necesitan para desempeñarse bien en la escuela. Durante la prueba, su hijo/a puede usar los recursos de accesibilidad que usa a diario en el aula.

Los resultados identifican si necesita apoyo para aprender inglés para que su maestro/a y usted le puedan ayudar mejor.

Usted es parte importante de la educación de su hijo/a. Para asegurarse de que se sienta cómodo/a haciendo estas pruebas, puede hacer lo siguiente:

* Explíquele que estas pruebas se utilizan como herramientas para ayudarle con su aprendizaje y que no tiene por qué sentir ansiedad ni miedo.
* Explore con él/ella los materiales de la página web de las pruebas de práctica y entrenamiento en línea de ELPAC en   
  <https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/> para que se familiarice con la plataforma y el diseño de la prueba; y
* Recuérdele que usted y su maestro/a quieren que haga su mejor esfuerzo y que van ayudarle.

Para obtener más información sobre la evaluación inicial alternativa ELPAC, consulte las guías para padres en la página web del Departamento de Educación de California en <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

También puede ver ejemplos de preguntas de la evaluación ELPAC en la página web de Starting Smarter en <https://elpac.startingsmarter.org/>.

Si tiene alguna pregunta sobre la participación de su hijo/a en la evaluación inicial alternativa ELPAC, comuníquese con ***[insert name of school contact]*** al ***[insert phone number and/or email address]*.**

Atentamente,

***[Insert name of LEA superintendent or school principal]***

**[Superintendent/Principal]**